

Czas wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne.

Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., w Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

Prenumerata wynosi:

	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
Pocztą w Państwie Austriackim	24 zła.	6 zła.	2 zła. 50 c.
do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw należących do związku pocztowego	28 zła.	7 zła.	3 zła.
do Ameryki, do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw należących do związku pocztowego	32 zła.	8 zła.	3 zła.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1go do ostatniego dnia w miesiącu. — **Listy** z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie. — **Listy reklamacyjne** niezapłacone nie podlegają opłacie pocztowej. — **Listów niefrankowanych** nie przyjmuje się.

Rękopisma nadsyłane Redakcyi nie zwracają się, lecz bywają niszczone.

Kraków 16 lutego.

Zaledwie rząd powziął myśl opodatkowania ropy, wyraziłszy nasze zdanie o niebezpieczeństwach stąd wynikających dla przemysłu naftowego (*Czas* z d. 1 grudnia 1875 roku Nr. 275). Dziś po dokładnym namyśle musimy ponownie wyrażone tam zapatrywania. Istotnie, od tego czasu nie się nie polepszyło w stosunkach przemysłu naftowego; na odwrót zagraża mu więcej niż dawniej obca konkurencja, gdyż nie tylko amerykańska, ale i rosyjska, a szczególnie moldawska nafta występuje, jako współzawodniczą naszego przemysłu. Rozprawy na kongresie nafciarzy odbytych we Lwowie podczas wystawy dały sposobność poznać trudności, z jakimi u nas połączone jest wydobywanie ropy, a nie trzeba być fachowym znawcą, aby codziennie doświadczać, że nafta amerykańska wpływa na niższenie ceny ropy krajowej, i niemal jest tańszą mimo kosztów transportu, wreszcie, że ona reguluje ceny produktu w naszej prowincyi.

Konsument na tym zyskuje, ale mimo tego kraj traci. Rozwój ekonomiczny wymaga równomiernego postępu wszystkich gałęzi bogactwa krajowego, a gdzie zatomowanie zostaje jedno z głównych źródeł dobrobytu ogólnego, jakim jest przemysł, tam nawet rolnictwo nie będzie w stanie podnieść się należycie. Pozorna korzyść konsumenta okaże się także wątpliwą, kiedy z braku sił żywotnych, kraj będzie zostawał w zależności od zagranicznych potęg finansowych.

Przewaga ropy zagranicznej, mianowicie amerykańskiej, polega nie tyle na zaletach surowego materiału, ani nawet na tej łatwości wydobycia, która w części właśnie wynagradza się powinna kosztami transportu; ale zawisa od tych warunków eksploatacyi, pod jakimi moglibyśmy się zwrócić z zagranicznymi przedsiębiorcami.

Wydobywanie ropy za granicą urządza się na wielką skalę; każda kopalnia przedsiębiorze głębokie wiercenia; u nas przeciwnie, mnóstwo płytkich studzien kopanych przez chłopów i żydów bez żadnej znajomości rzeczy, zabija przemysł naftowy całych okolic. Wyjątkowo tylko znalazł się młoda większych przedsiębiorców, a i ci walczą z ogromnymi trudnościami, gdyż nie mają żadnej opieki ze strony rządu i prawa. Przemysł tak wielki nie wzrósłby u władz, tyle nawet zajęcia, aby zajęto się założeniem szkół niższych górniczych dla nauki pomocników i robotników. Gorsze jeszcze są skutki nieokreślonych stosunków prawnych. Powszechnie wiadomo, że przed siębiorca jest narażony na liczne szkody ze strony drobnych właścicieli gruntu, że

nie może w skutek tego ani wody odprowadzić z kopalni, ani urządzać odpowiednich wiatraków, ani narażać się na znaczne koszty głębokich wiercen.

Po raz pierwszy u nas interes przemysłowca stanął w sprzeczności z interesem właścicieli gruntu. Przemysł naftowy wymaga surowych przepisów ustawy górniczej, albo zbliżonych przynajmniej postanowień, któreby go broniły od najdzikszych pretensyj i wyzyskiwań; właścicieli chcących pozwolić bezwarunkowo do eksploataowania wnętrza ziemi. Przewaga jaką najwyższe postanowienie z d. 22 stycznia 1862 r. zapewniła właścicielom, nie szkodziła tam tylko, gdzie właściciel większego obszaru ma teren dość znaczny, aby sam lub z pomocą współników urządził kopalnię. Najczęściej jednak nafta nie przypada na gruntach jednego właściciela, i stąd wyrządza się zazdrosny antagonizm, który przy naszej nieporadności doprowadza do takiego rozdrobnienia przedsiębiorstw, że nie są one w stanie rozwinąć się i zaledwie wątpliwy prowadzą żywot. Materiały wydobywane z górnych części pokładu jest za mało obfite, aby mógł zapewnić zyski i przedstawić daleko mniejszą wartość.

Okazuje się koniecznym wzięcie przemysłu naftowego w większą opiekę prawną i postawienie wosku ziemnego, oleju i smoly ziemnej w ręce ministrów zastrzeżonych lub przynajmniej wydania ustawy specjalnej, któraby uregulowała prawne stosunki tego rodzaju przedsiębiorstw. Potrzeba takich przepisów okazuje się tak ze względu na sam przemysł, jak i na robotników, obecnie narażonych na niebezpieczeństwa z powodu zupełnej niedbałości o ich życie i zdrowie.

Dopóki przemysł naftowy nie znajdzie opieki w ustawie, dopóki szkoły specjalne nie pozwolą mu posługiwać się odpowiednimi robotnikami, a rząd nie dopomoże do poznania stosunków geologicznych całego naszego podgórze podkarpackiego; dopóty przemysł nasz będzie koniecznie potrzebował ochrony przed zagranicą.

Opodatkowanie ropy w takich warunkach musiałoby jeszcze bardziej utrudnić położenie i doprowadziłoby do zamknięcia bardzo wielu przedsiębiorstw. Przemysł naftowy mógłby zapewne wytrzymać ciężar podatku, gdyby mu dano korzystać z dogodnych warunków, gdyby mu zapewniono pomoc ustaw i nauki; ale bez tego zatomowanie została jedyna gałąź górnicza przedstawiająca dla nas wielkie na przyszłość widoki. Dla naszego przemysłu naftowego potrzeba koniecznie cel ochronnych; nie znieść on jeszcze teraz podatku. Źródła do-

chodów nie wolno rządowi szukać tam, gdzie grozi zatomowanie rozwoju przemysłowego; bo nawet chwilowe korzyści okupić będzie musiał stratą o wiele donioślejszą.

Podatek od ropy w naszych specjalnie stosunkach przedstawia jeszcze większą ekonomiczną klęskę. Nafta jest u nas niemal na równi ze szkołą środkiem cywilizacyjnym; ona wieśniakowi przedłuża dzień o kilka godzin, ona go oducza od gnuśnego trawienia zimowych wieczorów, ona mu daje w ręce warsztat drobnego przemysłowca, a wreszcie książkę. Nafta dając wieśniakowi możność używania życia rodzinnego odwołuje od zwyczaju przebywania zimową porą w karczmie, a więc od trwonienia czasu, majątku i zdrowia. Zdrożenie ropy, to zakrycie jednego z obfitych źródeł cywilizacyi, bo zgaśnięcie światła pod strzechą wieśniacza, a wraz z tem światłem zatamuje się i praca, której ono było pomocą i podniętą.

Może w innych krajach, gdzie przyzwyczajenie do pracy głębiej zakorzeniło się u ludu, opodatkowanie ropy nie wywarłoby tak złowrogich następstw, ale pamiętajmy, że przed niewielką jeszcze laty chłop nasz nie znał innego światła prócz lampy i całej zimę nie był w stanie zapewnić wieczoru inaczej, jak na gnuśnem leżeniu lub na pijatyce. Czyż mamy go oduczać lepszego użycia czasu?

Podatek od ropy jest też niesprawiedliwym, gdyż nakłada ciężar na produkt używany przez klasy niższe i średnie, a uwalnia od podatku ludzi zamożnych używających nie naftę lecz wosku, stearyny, olejów lub gazu. Wiadomo, że w zamożnych domach dotychczas przeważnie do oświetlenia służą te ostatnie produkty, więc podatek od ropy okaże się właściwie opodatkowaniem pracy i oświaty ludu.

Ze względów zatem ekonomicznych i moralnych opodatkowanie ropy jest szkodliwym dla naszego szczególnie kraju; należy więc szukać gdzieindziej dochodu dla państwa, a nie w tem, co zabija przemysł i utrudnia pracę. Posłowie nasi, którzy dali tyle dowodów wielkiej wyrozumiałości i ofiarności w sprawach potęgi całej monarchii, mają z drugiej strony obowiązek obrony interesów kraju, i nie mogą narażać na niebezpieczeństwa upadku tak ważnej gałęzi przemysłowej, dla której dotychczas nie stworzono warunków niezbędnych rozwoju. Pierwszy raz, rzecz można, rząd zwrócił uwagę na naftę, ale nie po to, aby nasz przemysł podnieść, aby mu dać to czego potrzebuje, lecz żeby go opodatkować wysoko a tem samem zniszczyć. Strona fiskal-

na przemogła względy na przyszłość kraju i państwa.

KORESPONDENCYA „CZASU“

Wiedeń 15 lutego.

(II) Wstrzymałem się przez dwa dni z wysłaniem listu, czekając, aż siły sytuacja, o ile dotyczy stosunku Austrii do Rosji, nie wyjaśni się nieco. W rzeczy samej, dość spokojniejszy mogę wam przesłać buletyn o położeniu politycznym. Prasa węgierska i część dzienników tutejszych, takiej narobiły wrzawy, jak gdyby już była nastąpiła mobilizacja wojsk austriackich przeciw Rosji. W dziennikach i na giełdzie, mocno zaniepokojonej różnemi wieściami, pełno pogłosek, o mobilizacyi, o okupacyi, o planach pożyczki austriackiej, o wysłaniu ultimatum do Petersburga, o naradzie wszystkich celniejzych generałów u N. Pana, o wojennych konferencyach w łonie gabinetu, o misji bar. Hoffmanna do Londynu i t. p. groźnych kombinacji. Z tego wszystkiego prawdą tylko jest, że sytuacja ostatnimi dniami przybrała cechę nader poważną, że atoli w kołach decydujących, panuje przekonanie, iż nie przyjdzie do wojennych zakłóceń, i to z powodów następujących:

Dr. Andrassy dowiedziawszy się o treści rosyjskich warunków pokojowych, wysłał, jak wiadomo, notę do Petersburga, oświadczając się za potrzebą uznania tychże warunków na konferencyi europejskiej, i wyrażając życzenie, aby konferencja zebrała się w Wiedniu. Odpowiedź ks. Górczakowa miała wypaść równie grzecznie w formie, jak stanowczo co do treści. Ks. Górczakow zgodził się na konferencyę, odrzucił Wiedeń jako miejsce zebrania i określił owe warunki pokojowe, które zdaniem Rosji nie mogą podlegać dyskusyi na konferencyi europejskiej. Do tych warunków głównie należała kwestya urzędzenia Bułgarii, dłuższego pozostawienia wojsk rosyjskich w fortecach nadnaujskich, wreszcie kwestya zajęcia Besarabii rumuńskiej. W replie na notę ks. Górczakowa hr. Andrassy miał równie stanowczo oświadczyć, iż na te warunki wymienione Austrija nie przystanie.

Takim jest obecny stan kwestyi spornych między Rosją a Austrią. Wszystko inne jest okrasą dziennikarską. Faktem jest, że Rosja zdecydowana jak się zdaje do wytrwania przy swych warunkach, zgromadza siły wojskowe w Rumunii i ściga ją z Bułgarii, oraz wydala rozkazy mobilizacyjne do Belgradu, Bukaresztu i Cetinii. Faktem jest, że Austrija dotąd żadnych lub prawie żadnych nie czyni przygotowań wojskowych, prócz wszelkimi siłami unikając wojny i licząc na pokojowe załatwienie punktów spornych, bądź wprost bądź za pośrednictwem Niemiec. Ani sytuacja europejska, ani konstelacya mocarstw, ani położenie finansowe monarchii, ani stan ugody nie pozwalają na polityczne lub wojskowe *a banque*, jakimby była wojna z Rosją wśród dzisiejszych okoliczności. Byłaby to prawdziwa wojna *pour le roi de Prusse*. Hałasy dzienników węgierskich, od których pomyślnie odbija spokojniejsza postawa prasy wiedeńskiej, zdolne są tylko zepsuć sytuację i utrudnić dzieło porozumienia między Austrią a Rosją. Kto dziś popycha do wojny z Rosją, stawia wszystko na jedną kartę. W miarę, jak zmniejszy się antagonizm między Anglią a Rosją, ostudzi się także zapal wojenny w Pessce. Odpowiedź p. Tiszy na interpelacyę, oczekiwana w poniedziałek, rzuci zresztą

światło na sytuację i przyczyni się jak mniemamy, raczej do wyjaśnienia, aniżeli zachmurzenia widnokręgu politycznego. Może i mowa ks. Bismarka w sejmie niemieckim, oczekiwana we wtorek, również zamieni się w *oratio pro Austria*, przynajmniej w kierunku złagodzenia różnic w zapatrywaniach austro-rosyjskich.

Dziś rano przybył tu Dr. Zybkiewicz, prezydent miasta Krakowa. Dr. Zybkiewicz odwiedził kilku ministrów w ważniejszych sprawach miejskich.

Wiedeń 14 lutego.

(338-me posiedzenie Izby deputowanych).

Dziesiątych z kolei w dyskusyi ogólnej nad taryfą celną a dziś pierwszym mówcą był dep. Meznik, który rozbił kwestyę z stanowiska ekonomicznego, fiskalnego i politycznego, z góry oświadczając, że zgadza się na wnioski komisji. Z stanowiska ekonomicznego mówca przypomina tym, którzy wysławiają traktat z Niemcami z 1868 roku jako wyskok rozumu wówczas tylko pod przymusem okoliczności, podczas gdy taryfę niniejszą wita mówca jako zadatek zwrotu ku lepszej polityce handlowej, która nie będzie poświęcała interesu austriackiego innym państwom, jak działo się dotychczas. Wysławiano także dodatkową konwencyę z Anglią z 1869 roku, a wszakże tylko dla uciśnienia burzy na giełdzie londyńskiej przeciw papierom austriackim hr. Beust czempredziej pospieszył zawrzeć tę konwencyę. Co się tyczy celów przemysłowych, mówca sądzi, że w ogólności każdy powinienby zgodzić się na nie z powodu opieki przeciw Niemcom. Akademickie rozprawy przeciw domowi opiekunówwłaściwe są na katedrze, parlament powinien kierować się względami praktycznymi. Dotychczas na 290 milionów wartości importu przypadało 11 milionów czyli 4% cła; nowa zaś taryfa zachowuje mniej więcej *status quo*, tylko że pozozyce dawne prezentują się dziś w nowym formie autonomicznej zamiast traktatowej. Cała taryfa wrzawa przeciw domowi opiekunów jest słuszną tylko w znaczeniu przyszłości: *tant de bruit pour une omelette*. Podwyższenia doznaje tylko siedm procent, i to artykuły żytkowe. Co się tyczy stopy fiskalnej, tj. głównie cel finansowych, jest to pewne *non me tangere*, bo rzadko który mówca zapuszcza się w ich krytykę, komisya także przemilcza je w motywach; mówca natomiast szeroko o nich się rozwodzi, wykazując szczegółowo liczbami, że głównie w skutek cel fiskalnych ciężar wynikający z tej taryfy w ilości 38 milionów *brutto* dzieli się tak, iż tylko 22 miliony są stosunkowo rozdzielone na Węgry i na Austrię, a z reszty 16 milionów spada na Węgry tylko 2½ miliona, a 13½ milionów na Austrię. Dla tego oświadcza mówca w imieniu Morawców, iż nigdy przynigdy nie będzie głosował za podwyższeniem cła od kawy i nafty. Co się tyczy strony politycznej, mówca bierze za złe rządowi, że chce sam stać się i uczynić Izbę także prostym registratorzem dekrétów pesztekich, bo Węgry domagają się cel finansowych jedynie z uprzywilejowania jako kompensaty za cła przemysłowe — gdyż w ręce tych cel są takie, które wyłącznie na korzyść Węgier wychodzą, a więc stanowią już kompensatę za inne — lecz jako ceny za terytoryalną jedność z Austrią pod względem handlowo-celnym. Gdyby Izba uchwaliła przejść do dyskusyi szczegółowej, Morawianie będą w niej uczestniczyli z zachowaniem stanowiska wyuszczonego przez mówcę.

Minister handlu Chlumecki po krótkiej roz-

Część literacko-artystyczna.

ROZKOSZE OBYWATELSKIE

opowiedziane

przez zafajkowanego ich właściciela wiośki.

(Ciąg dalszy.)

Dopiero w jakiś czas, wśród dymu tytoniowego, spostrzegłem nieznajomą mi kobietę, jeszcze młodą, wysoką i dobrej tuszy, która siedząc niedaleko samowaru, piła herbatę z arakiem, ćniąc jeden za drugim papierosy, które jej sąsiad, młodzieńki blondynek, bardzo starannie skręcał...

— Kto to taki? — pytam na ucho mojej żony.

— Albo ja wiem, przyjechała z niemi, zaprezentowała się, że jest panna Salomea i koniec.

— Proszę cię, powiedz mi, jak ona się tu dostała? przecież nie ma ani jednej brzycki?...

— No no, daj mi święty pokój z swoimi domysłami. — Tobie zawsze tylko głupstwa siedzą w głowie...

— Bo to jest rzecz bardzo ciekawa... muszę jej się zapytać...

— Nie udawaj, nie, dowcipnego — rzecze mi Felcia na pół zadana — ja jeszcze gniewam się na ciebie...

— Za co?

— No, no ty dobrze wiesz za co! Umiąłeś krzyknąć na mnie, czy to się tak godzi, kiedy żona jest o ciebie niespokojna... Nie bój się, ja ci tego nigdy w życiu niezapomnę.

— Felciu zapomniaś, jak mię kochasz zapomnisz — mówię z czułością ścisłając jej rękę.

— A wyjedziemy ztąd?

— Wyjedziemy.

— Słowo?

— Słowo...

— Pamiętajcie sobie; bo sam powiedz, czy tu można być choć jedną godzinę bezpiecznie. Niechby, czego? Boże uchoć, Moskale teraz wpadli...

— Ale powiedz mi o tej, jak to ona Salomei... dalibóg czy ona tu z deszczem spada...

Dalszą rozmowę, przerwał nam rozpoczynający

się głośny śpiew całego towarzystwa. — Panna Salomea zaintonowała cieniem głosem jakąś wojenną piosnkę jeszcze z trzydziestego pierwszego roku, „że gdzieś tam światła gorą, a kozacy nocną porą...“

Nuta była żywa, urwana, jakby do taktu marszerujących kolumn do ataku, więc zelektryzowała wszystkich tak, że czy kto umiał słowa czy nie umiał, łączył swój głos do wspólnego chóru, i że ja sam basowałem z innemi do taktu uderzając tyłeczka o pustą szklankę z herbaty. Naraz słyszę jakiś przeraźliwy gwizdanie raz, drugi i trzeci, piosnka się chwile, jedni przestraszyli się wstając nagle, drudzy nadstawili ucha, i wkrótce śpiew ustał zupełnie.

— To naczelnik daje sygnał na swej świstawce...

— Idźno, Tomaszu — mówi mi żona i dowiedź się, może czego potrzebuje.

Pobiegiem czempredziej, wchodzę do pokoju, a naczelnik gwizda wciąż jak opętany...

— Co pan każe?...

— Czego oni się u milion diabłów tak drą, jak najęci.

— Śpiewają — mówię — zwyczajnie jak młodzi.

— A żeby oni się rozdarli z tem śpiewaniem? ledwo, że się trochę zdrzemnąłem i obudzili mię... Aaa, Aaa — ziewa mój naczelnik... to pewnie ta baba Salusia... ona to zawsze musi coś wydumać głupiego... Wiesz co obywatelu, ja ją tu zostawię u ciebie.

— Dobrze, niech zostanie...

— Tylko bój się Pana Boga, nie puszczaj jej choć ze trzy dni, dopóki jej gdzie nie zginiemy... Wystaw sobie, przywiozła nam broń i nie chce się odezwać...

— A któż ona taka?

— Djabek ją wie, miała rozkaz od rządu narodowego, żeby ją przyjąć ze wszelkimi względami... ale dosyć już tych względów.

— Czy nie mogę czem służyć panu, może herbaty z cytryną.

— Fe! — zawoła ziewając jeszcze gorzej. — Cóż obywatelu chcesz mi dać lekarstwo na poty; my i tak do licha pocimy się i bez tego... Bestye Moskale jak wpadli na nasz trop, tak nas pędzą i pędzą już trzy dni... Żebyś obywatel miał trochę Madery...

— Zdaje mi się, że jest jeszcze butelka... i o wszystkim, każę podać. A co więcej?

— No, gdyby coś słodkiego na przekąskę...

— Konfitury może, wiśnie smarzone...

— Fe! — rzy, albo, melona.

— Dobrze, zapytam się żony — mówię odchodząc.

— I powiedz im obywatelu, żeby się nie darli, bo oddam pod sąd i wypędzę tych basistów...

Przyniosłem wino i to coś słodkiego, pan naczelnik raczył pochwalić, że takie samo jak pijał w Kijowie czy też w Elizawetgradzie, bo już nie pamiętam, a gdyśmy już kończyli trzeci kielisek, zapytałem go nieśmiało...

— Jak też pan naczelnik uważa, co to będzie dalej?...

— Bo ja wiem obywatelu — rzecze mi niedbale — gonia nas tylko z lasu do lasu... wydają głupie rozkazy z tego rządu, a tu ani ludzi uzdolnionych, wszystko zbieranina. A cóż ja jeden zrobię... Europa obiecuje pomoc, ten bestya Napoleon tylko durzy nas i nie więcej... A on nie wie, że jak nam się to wszystko sprzykry, to do diabła polączymy się z Moskalami i pójdziemy na Francję...

Zdumiałem się słysząc podobną politykę pana dowódcy...

— Chyba pan żartuje...

— Nie, jak honor kocham, mówię prawdę. A nie, to trzeba się przysuwać bliżej gdzie ku granicy z oddziałem i schronić się do Austrii. Bo powiedz pan sam, co tu zrobisz z taką zbieraniną? Ledwo kilku umie strzelać, a reszta to tylko dla parady...

Ja panie, co służyłem w wojsku, niedługo wprowadzę, bo tylko dwa lata w kawalerii, to wiem, co to służyć panie... o wiem!

Na nieszczęście dalszą bardzo ciekawą i w swoim rodzaju osobliwą rozmowę, przerwał nam pan major wpadając z doniesieniem, że Moskale są już o milę drogi.

— A niechże ich... zaklął naczelnik wstając z łózka — może to tylko tak gadają...

— Jest posłaniec z Popina i powiada, że słyszał, że Moskale są obok w Rzeczycy...

— Panie obywatelu — odzywa się do mnie — trzeba by posłać kogo i na pewno się dowiedzieć.

— Daj panu słowo, nie mam kogo, wszystkich rozesałem na pikiety, nawet gorzelany dopiero pojechał.

— To pan jedź sam, trudna rada, moi ludzie tak są zmęczeni, konie ledwie nogami włożą...

— Ależ panie naczelniku, to niepodobna żebym

ja jechał, napróżd nie znam tej okolicy, zaraz noc i niechby mię spotkali, powiedzą zaraz, że jestem szpiegiem.

— No więc to kóż pojedzie? Wy panowie obywatelu do milion...! strasznie sobie lekceważyli obowiązki patriotyczne... Niech ginie cały oddział, bo pan obywatel się boi, żeby go nie złapali... A my co? każdej godziny jesteśmy narażeni na śmierć hę?... my panie to życie wieszamy na włosku...

Nie było co robić i co myśleć — kazano więc zaprzęgać konia i maleńką brzykulę, jedź panie bracie ku Popinowi. Była już może godzina czwarta po północy, kiedy ruszyłem, a na wyjeździe dał mi jeszcze naczelnik informację, o co się mam pytać.

— Mój Kratoski — mówi już do majora — powiedz im tam, żeby się nie darli, co to za moda jakieś głupie baczania, ja się jeszcze położę spać, a jakby była jaka wiadomość, to konie niech będą gotowe, obudzisz mię i dalej... A niechże ich porynu zabiją tych Moskali, myślałem, że tu z dzień odpocznemy, a tu...

Na dworze było ciemno, że choć oko wybij, a do Popina trzeba jechać wąską drożyną przez gęste zarośla między wybojami. Powoziłem sam jednym konikiem, a choć znałem dobre drogi, to przewróciłem coś z pięć razy, nim docigłem do końca lasu. Na dobitkę jeszcze gałąź drzewa przy ostatnim przewrocie tak mocno uderzyła mię w oko i widocznie zdrapała powiekę, bo jakem przyłożył rękę, czułem coś mokrego, widocznie krew płynęła. Co tu robić? myślałem, jak ja jechać dalej, kiedy oka nie mogę otworzyć i coś mię tak piecze, że nie do wytrzymania.

— Kto tu! stoj! słyszę koło siebie głos jakis

wśród ciemności.

— Ja, swój...

— A to wielmożny pan, mówi zbliżając się na koniu Ignacy mój fernal, który właśnie w tem miejscu stał na pikiecie.

Przyszła mi doskonała myśl i ratunek niespodziany. Pytam go, niema tu gdzie blisko wody? Ignacy, powiada, kryniczka mała koło polskiej granicy... Więc jedź czempredziej i przywieź wodę w czem bądź w czapce, czy w kapeluszu... Bój się, czy mi gałąź nie wybiła oka, a pieczę mię szalenie. Poczciewe chłopisko, kopnął się do owego

źródła i za parę minut przywozi trochę wody w kapeluszu. Miałem zapakę, odszukałem gdzieś w kieszce chustkę od nosa, więc świecą jedna po drugiej owe zapakę, kazałem mi odmyć ranę.

— Szkaradnie sobie jaśnie pan rozwałił żrenicę — mówi splukując wodą zakrwawione oko — ale to aż brawo przecięło.

— A oko jest, zobacz no?

— Zdaje się, że jest — mówi operując grubą ręką, aby roztworzyć powiekę — jest, jest całuskie proszę jaśnie pana, tylko krwawo strasznie zaszło.

Po tem odmyciu trochę mi się ulżyło, zwłaszcza, jakem zaczął przykładać mokrą chustkę do oka, ale o dalszej jeździe ani myślałem. Mówię więc do Ignacego, o co rzecz idzie i powiadam, ja tu na twojem miejscu zostanę, a ty skocz do Popina i dowiedź się, jest wojsko, czy niema... Tylko na miłośku Boską ostrożnie, bo jak by cię złapali, to byś poszedł na gałąź; weź moją czapkę, a zostaw swój kapeluszu z tą resztą wody, żebym miał w czem machać.

Ignacy był to już dawny mój fernal, nie młody i dość rozgarnięty, nie chciał więc mojej czapki przez uszanowanie, a konieczność powiada pojadę z gołą głową, co mi tam będzie. Ale ja się uparłem, więc włożył ją na czubek tylko i pojechał.

Nie miałem z sobą zegarka, więc nie mogłem wiedzieć, jak długo stałem na owej pikiecie *pro publico bono*, lecz już dobrze zaczęło świtać, a prosię pamiętać, że to było w październiku, kiedy wrócił Ignacy z poselstwa.

— No i cóż są?

— Niema jaśnie panie ani jednego...

— I w Rzeczycy niema...

— Pono i tam niema, bo trudno się było do-

wiedzieć. Żyć co siedzi na karczynie, mówię mi, że wczoraj wieczór już późno wrócił z Rzeczycy i nikogo tam nie było.

— I to pewnie, co mówisz?...

— O jaśnie panie, cóż by to miał igać... we wsi cicho, wszyscy śpią, a przecie gdyby było wojsko, to by się dało czuć...

— Zostanę tedy jeszcze na tem miejscu, a ja wrócę jakotako do domu, przewieź mię tylko przez las, bo muszę trzymać chustkę przy oku.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

prawie z niektórymi mówcami, stwierdza, że wniesiona taryfa jest niezmienną podstawą polityki handlowej, na przyszłe dziesięciolecie. Jedyne względy ekonomiczne i ochrona ważnych interesów były rządowi pobudką przy wniesieniu tej taryfy. Krytykowali ją różni mówcy z najrozmaitszych stanowisk, ale nie było między sobą żyły sprzeczni, lecz popadali nawet sami z sobą w sprzeczności, a ostatecznie nie zaprojektowali nic lepszego. Naprzeciw tym wszystkim wywodom, przywodzi minister od siebie co następuje: Normy taryfowe dziś obowiązujące pochodzą z najrozmaitszych źródeł i czasów, głównie z taryfy z r. 1853, która rozlicznym ulegała modyfikacyom, tak że ostatecznie zagałnawła stosunek między poszczególnymi pozozykami; i tak np. niektóre nasze artykuły spożywcze dziś były nisko są cłone. Dla tego zadaniem było rządu stworzyć taryfę jednolitą, z należytą między pozozykami proporcją, a zarazem dać osłonę przemysłowi ojczystemu przeciw zgnieceniu go przez zagranicę. To stało się po dokładnej rozprawie, a taryfa jest owocem przekonania, że tylko w ten sposób można zapobiedz wielkiemu w przemyśle austriackim i jego stosunkom do zagranicy niedostatkom, których istnienia nikt nie zaprzeczy. Chociaż nowa taryfa nie jest radykalną reformą, widać w niej jednak rękę korygującą. Możliwe przeciwnicy jej byli stworzyli coś innego, ale czegoś istotnie innego nie byłoby z pewnością stworzyli, zwłaszcza wśród nader trudnych okoliczności, wśród jakich rząd tej pracy się podjął. Kto wlicza tylko wadliwości, ten przeczą liczniesze zalety. Zbyt na oślep przyjęto twierdzenie, że rząd uwzględnił tylko interes protekcyjny; zamniemy jeszcze taryfa była wygotowana i wniesiona, alieci już krzyczano na niesłychane faworyzowanie protekcyjistów. Zechciejcie panowie uprzytomnić sobie ogromne trudności, z którymi rządowi walczyć przyszedło, spowodowane głębokiem wśród ludności wzburzeniem w jednym kierunku, które niebawem wywołało ruch umysłów w przeciwnym także kierunku. A jednak rząd niezachwianie pracował nad programem korekcyjnym, nie powodując się bynajmniej agitacyami. Niesłuszny i niesprawiedliwy jest zarzut, jakoby rząd był nie przeprawadził w taryfie tego czego sam pragnął. Niesłuszny też zarzut słabości i ustępowania wobec protekcyjistów, bo rząd, który nie okazał się słabym wobec Niemiec i Węgrów, dość pewnie jest silny, by nie ulegać jednemu prądowi wewnętrznemu. Co się tyczy zerwania układów z Niemcami, już dep. Neuwrth wyłuszczył materyalne pobudki, ale nie tylko to pobudki materyalne spowodowały zerwanie układów, ile raczej właściwą przyczyną tego jest okoliczność, że w interesie Niemiec było pozostawić zawarcie traktatu handlowego na czas późniejszy. Nam zaś pozostawało się tylko wybór albo natychmiast zawrzeć traktat, albo wystąpić z taryfą autonomiczną. Musieliśmy tedy wnieść tę taryfę, ale pragniemy i spodziewamy się mimo to jeszcze zawarcia z Niemcami traktatu. Ale zapyta ktoś może: na cóż wtedy ta taryfa? Odpowiadamy: na uspokojenie państwa. Tych, którzy sprzeciwiają się taryfie, proszę uprzytomnić sobie nieobliczone następstwa z odrzucenia jej. Nakoniec oświadczając, że taryfa ta stanowi całość, w której żadnego szczegółu zmieniać nie wolno, aby nie wywołać nowych niewypowiedzianych trudności, prosi minister w tym duchu wziąć ją za przedmiot dyskusji szczegółowej.

Nowo zapisali się do głosu przeciw taryfie dep. Auspitz i Maks. Kübeck; za taryfą dep. Menger, Haase i Skene.

Dep. Nabergoj oświadcza się przeciw taryfie z stanowiska kraju swego, i wszystkich w ogóle krajów południowych, które, nie mając przemysłu, byłyby zwinione drogo kupować zły towar z innych prowincji austriackich zamiast z zagranicy; a więc prowincje ubogie płaciłyby premię prowincjom zamożnym.

Dep. Ganahl wywodzi, że już w interpelacji Herbst z d. 12 listopada 1875 r. Izba domagała się taryfy minimalnej, która teraz wedle zapowiedzi ówczesnej Izby, który kazał przedewszystkiem czekać rokowań z Niemcami i Węgrami, mamy rzeczywistość. Zresztą uważa krzyk na zerwanie rokowań z Niemcami już zbyt za niesłuszny, że Niemcy domagały się większych korzyści; a sympatye dla Niemców powinny tu ustać, jak w ogóle już Sadowa powinna im była kres położyć. Mówca wykazuje korzyści taryf protekcyjnych, wskazując na Amerykę, która już dług publiczny spłaca, co nie każdemu państwu się wydarza.

Dep. Wittmann oświadcza się przeciw taryfie, bo rzecz jasna jak słone, że taryfa protekcyjna jest tylko dla przemysłowców, a wolny handel wychodzi na korzyść konsumentów; ponieważ zaś konsumentów jest nierównie więcej niż przemysłowców, przeto też państwo powinno ich interesu przedewszystkiem bronić. Co nie wyklucza wyjątków, mianowicie protekcyi przemysłu, któryby inaczej musiał upaść zupełnie jak np. przemysł nafty w Galicyi.

Koniec posiedzenia o godz. 2 min 40. — Następne jutro.

Wiedeń 15 lutego.

(339-te posiedzenie Izby deputowanych).

Obrany z bocheńskich gmin wiejskich dep. Roman Włodek złożył dziś przyrzeczenie poselskie. Z Galicyi jest petycja duchowieństwa gr.-katol. z dekanatu Lubaczowskiego o rzeczywiste i dostateczne polepszenie uposażenia.

W dyskusji nad taryfą celną i projektem opodatkowania nafty zabiera głos czternasty z kolei mówca dep. Kronawetter, który z nieszczerzonym zapałem zapisał się do głosu za projektem nakładającym nowe ogromne ciężary na ludność, a to za projektem nie rządowym, lecz komisijnym. Głosować więc będzie za dyskusją szczegółową, ale zastrzega sobie, gdyby wnioski komisji przejść miały w drugim czytaniu bez zmiany, głosować wtręciem czytaniu przeciw nim. Co do cel finansowych, mówca wolałby terytorjalny rozdział handlowo-celny między Austrią a Węgrami, niż te cła; nie zgadza się nawet na 20 zhr. od kawy a 3 zhr. od nafty (zagranicznej). Jeśli te cła mają służyć na pokrycie niedoboru, mówca nie może stłumić w sobie kilku uwag. Minister skarbu powiedział w komisji: „Jam nie stworzył niedoboru, ale pokryć go trzeba.“ Ależ i biedna ludność robotnicza, która nowe ma ponosić ciężary, także go nie stworzyła. Kto leczący zgnieł stosunki kolejowe w ten sposób, że do dawnych podupadłych dróg żelaznych dodawał nowe, kto zaciągał pożyczkę 80-milionową na zapobieżenie nędzy, a ma w kasach akcyje nie nie warte, na których srata procentu więcej wynosi od całych zysków z nowych cel finansowych, ten nie może umyć rąk na znak niewinności. Oświadczając, że nie przyzwoli ani

szelaga wyższych cel od kawy, nafty, ryżu, śledzi itp., poleca mówca redukcję niedoboru przez zaprowadzenie podatku giełdowego, zmniejszenie armii do połowy, nowy podatek osobisto-dochodowy.

Dep. Russ całą swoją mowę z stanowiska wolnohandlowego poświęca polemice z wywodami Neuwrtha, dowodząc, że wnioski wysowne z biernych bilansów handlowych niczego nie dowodzą. Mówca sam będzie głosił za dyskusją szczegółową, ale przeciw niektórym wyższym pozozykom taryfy, i spodziewa się, że rząd mimo tej taryfy wejdzie znów na tory polityki traktatowej.

Dep. Magg broni „tak zwanych“ protekcyjistów przeciw zaczepkom wolnohandlowym. Właściwie nie ma wcale tak wyraźnego rozdwojenia na stronnictwa protekcyjistów i wolnohandlowców, jakby wnosić można z dyskusji. Przy wniesieniu taryfy do Izby panowała jeszcze obojętność, a w rozprawach komisji nawet ci, którzy okrzykami są dzisiaj jako protekcyjni, stawiali wnioski o zmniejszenie niektórych pozozy, posunęli się nawet do zapowiedzenia poprawek mniejszości w duchu przeciwnym wyższej co do niektórych pozozy uchwały większości komisyjnej. Mówca przynajmniej słuszności ministrowi, iż ktokolwiek był podjął się pracy około ustanowienia nowych norm celnych, byłby musiał nawiązać do stosunków istniejących i nie byłby stworzył nie istotnie lepszego od wniesionej taryfy. Dla tego też zerwanie układów z Niemcami było koniecznością, układów prowadzonych przez Niemcy w duchu sprzecznym z zamiarem rządu austriackiego stworzenia naprawionego status quo. Mówca głosił będzie za dyskusją szczegółową.

Dep. Hackelberg wnosi o zamknięcie dyskusji. (Protestuj z klubu postępowców).

Wniosek przyjęty 83 głosami przeciw 82 głosom. (Ogromna wrzawa). Polacy byli podzieleni w głosowaniu.

Do głosu zapisani jeszcze przeciw projektom: Heilsberg, Auspitz i Kübeck; za projektami: Menger, Haase i Skene. Mówcami generalnymi obrani dep. Auspitz i Skene.

Hr. Coronini i 115 towarzyszy czynią wniosek wybrania komisji z 18 członków, celem zaprowadzenia oszczędności w budżecie państwa.

Koniec posiedzenia o godz. 3 min. 5. — Następne jutro.

Warszawa 10 lutego.

Trudno zebrać myśli i dostroić pióro do spisywania wiadomości potocznych wobec gromu, jakim nas dotknęła wiadomość o śmierci Ojca Świętego. Kłóć zdoła bowiem zdać sprawę z tej boleści, trwogi, jaka ogarnęła wszystkie stany ludności Warszawy. Ufność, że Pius IX dożyje pierwszego przynajmniej brasku triumfu Kościoła, była tak zakorzeniona w umysłach, stała się jakby artykułem wiary, że na pierwszą wieść o tym ciosie, cały lud gorzkie wymówki rzucał na dzienniki i telegrafy, jako na rozsiewaczy fałszywych wieści. Skoro wszakże przekonano się o prawdziwie, każdy pyta: Gdzież nadzieja triumfu Kościoła, skoro przed oczami naszymi rozkłada się butnie przemoc, pycha i ucisk jego nieprzyjaciół.

Wiadomość o śmierci Ojca Ś. zesłała się tu razem z doniesieniem szczegółów o zerwaniu stosunków rządu rosyjskiego z kuryą rzymską, owego sławnego zajścia z Urusowem. Kilka exemplarzy *Czasu*, który podał szczegóły o tem zajściu przechodzi z rąk do rąk i daje nam sprawę o rzeczy wiadomej już, ale nie dokładnie. To też walka Ojca Ś. w obronie Kościoła prześladowanego, rozgrzała była w ostatnich czasach silniej miłość i uwielbienie kraju ku niemu; tem silniej zatem daje się uczuć na tak przysposobionym gruncie serca grom, który w Kościeł uderzył. Ustały zabawy karnawałowe, bale publiczne odwołane, a w towarzystwie tylko czarna odzież widzieć można. Tymczasem rząd się troszczy, by nie było manifestacji podczas nabożeństw żałobnych i generał Kotzebue przysłał adjutanta swego do Administratora Archidiecezyi troskliwie się wypytując o wszystkie szczegóły obchodu żałobnego: kiedy, gdzie i w jaki sposób on się odbędzie? Czy stanie katefalk? Bardziej zdaje się go to obchodzić, niż szerzenie się doktryn przewrotu socjalistycznego między Rosyanami a niebezpieczniejszym pewnie nihilizm i bezwiaru u koczujących tu urzędników rosyjskich, niż hołd składany pamięci wielkiego i świętobliwego Piusa IX.

Zamach na życie generała Trepowa oberpolicmajstra Petersburga, wykonany przez kobietę, nie jest jeszcze dostatecznie rozjaśnionym, pomimo że już kilka dni od faktu upłynęło. Głos publiczny przypisuje to zbrodni nihilistom, co jest najbardziej prawdopodobnem. Rozmaite tu chodzą domysły o tym wypadku, nie jednak nie jest pewnego. Anegdota i wnioski w dziennikach petersburskich umieszczone, należą wyraźnie do rzędu plotek rozrządzących się bardzo obficie w stosunkach społecznych naszych. Zapewne też nie tak prędko co do zupełnej prawdy objaśnieni będziemy, rząd bowiem od niejakiego czasu usilnie się stara pokrywać tajemnicą cały ruch nihilistowski, jak gdyby chciał ukryć przed oczami Europy obydne raka toczące go społeczeństwo w Rosji. Telegram wczorajszy przyniósł wiadomość, że generał Trepow w skutku rany umarł, ale i za tę wiadomość nie ręczę, chociaż bowiem nie potrzebujemy jeszcze w stosunkach naszych z Petersburgiem telegrafować jak Layard z Konstantynopola do Londynu przez Bombaj, jednak telegramom prywatnym ze stolicy przychodzącym nie możemy dawać zupełnej wiary. W Warszawie obok obrzydzenia i zgrozy na wiadomość o zamachu, widoczny jest żal człowieka, który jedyny z pomiędzy tyłu Rosyan piastujących u nas władzę, umiał sobie wyrobić szacunek osobisty. Domysły nasze, że do obozu nihilistów należy zbrodniarka, poparte są nadeszłą tu dziś wiadomością, którą wszakże jako pogłoskę tylko znamy, że podobny zamach jak na generała Trepowa miał prawie jednocześnie być wymierzony w Petersburgu na życie ministra spraw wewnętrznych Timaszewa, w Nizszym Nowogrodzie na życie gubernatora, w Moskwie na życie generała Gubernatora księcia Dołgorukowa.

Jako charakterystykę sposobu zapatrywania się w kraju naszym na sprawę wschodnią, wspomnieć tu muszę o ciekawej rozmowie, której byłem świadkiem na wiadomość o wejściu Rosyan do Konstantynopola; wiadomość acz nie sprawdzoną i zaprzeczoną, ale prawdopodobną. Na pytanie, co cesarz Aleksander zrobi z Konstantynopolem, odpowiedział człowiek, który się dużo w sferach rządowych w Petersburgu ocalał: „Niezawodnie utworzy państwo kościelne dla głowy duchownej kościoła wschodniego.“ — „Może być, odpowiedział drugi — ale obok tego on zaprosi kardynałów na *conclave* do Konstantynopola, by tam pod zastoną potężnego jego ramienia swobodnie obrali nowego

Papieża.“ O ile druga myśl zakrawa na drwiny z potężnej zarozumiałości i chytrych rosyjskiej, o tyle pierwsza jest zupełnie na tle historycznych dążeń Rosji opartą. Rola Karola Wielkiego na Wschodzie dogadza próżności państwa rosyjskiego, a państwo Kościelne *quasi* niepodległe od Rosji byłoby blichtram, którego rząd angielski chętnie pochwycił się może wobec parlamentu, że interesa Anglii nie będą naruszone zmianą posiadacza ciemni Bosphoru.

W ogóle pogląd kraju naszego na wypadki jest ponury. Mamy przekonanie, że pozytywizm, zaraza wieku ogarnęła rządy wszystkich krajów, że sfera ich widzenia i poziom ich polityki nie jest wstanie wynieść się po uad interesa materyalne, a nawet interesa chwilowe materyalne wynieść się po nad kwestyą swobodnej drogi handlowej do Indji, wolnej żeglugi na Dunaju etc., że Rosya podając ucho demonicznym podszeptom, korzystać będzie z chorośliwego usposobienia Europy i potęgę swoją na Wschodzie ugruntuje na tak silnych podstawach, iż do złamania jej koalicja całej Europy zaledwie by starczyła, ona się zwięże z Turcją przeciw Anglii, Austrii i Grecji, by potem Osmanów za Bosphor wysadzić, ona wraz z częścią Besarabii, którą windykuję, zabierze całą Rumunię, bo w inny sposób nie graniczyłyby z Bułgarią, z którą już jak ze swoją obchodzi się prowincyjami, swoimi satrapami w administracji napelnia, milicję pod swoją organizuje komendą; fortece zajmuje, a gubernator Czerkaski konfiskuje majątki tych wszystkich Bułgarów, którzy nie wydają mu się zupełnie przychylni Rosji; ona musi posiadać Rumunię, którąż bowiem wiodłaby na Sybir owych Bułgarów; ona i księcia Milana pozbyć się będzie umiała, a osadzący na jej tronie Czarnogórskiego księcia, odda rękę córki tegoż, któremu z Wielkosiążką. Jej najbardziej rozkiełnianej ambicji i fantazyi nikt dzisiaj skutecznie czoła nie stawia — półwyspem Bałkańskim dowolnie ona rozrządzi, a następnie? Wierzący mi panowie, że jeszcze nie wyczerpał się zapas chytrych, kłamstw i podstępów, którymi Rosya durzyć będzie wszystkie rządy w Europie. Ona oprócz swej armii ciągle i usilnie wzmacnianie wszystkich tych środków używać będzie, ażeby dojsz do zamierzonego celu i dojsz szybko, energicznie zanim się Europa upamięta.

Czyż śmierć Piusa IX, owego rycerza, zapalnika przeciw pogańskiej zasadzie „siła po nad prawem“ nie jest ogromnem przez Rosję odniesionem zwycięstwem? Rządy Europy poznają za późno, jaką straciły w tej wielkiej osobistości siłę.

Oto jest sposób zapatrywania się znacznej większości kraju naszego na obecny stan sprawy wschodniej; ponury, czarny koloryt tego usposobienia, i pierwszy to raz rzecz można, że Polska do sił przychodzi, bo żadnej nie robi sobie nad położeniem rzeczy iluzji i widzi jasnie, iż w niejednym sferach rządowych europejskich. Gladstone, Brighta, Hardingtona, Forstera małoduszne rozprawę; spór Tiszy z Auerspergiem o cło kawy i petroleum; spór Rouhera z Gambetta, kto upadku Francji powodem; żelaznego księcia z Wąrzana z separatystowskimi dążeniami po za pruskich krajów; zacietliwo madziarów przeciw Słowianom, co za wszystko żywiły wzmacniające się Rosji, które ją skłaniają do stanowczych kroków w rozwoju swej polityki podboju.

Naczelnym dyrektorem poczt mianował praktykanta pocztowego Bazylego Potelickiego asystentem pocztowym w Krakowie.

Wiedeń 15 lutego. Onegdaj wydział Izby deputowanych obradujący nad projektem ustawy kwatruńkowej odbył drugie posiedzenie. Po wyczerpujących, lecz przeważnie strony formalnej dotyczących rozprawach, przyjęto pierwsze cztery paragrafy. Dep. Furtmüller uczynił poprawkę, aby zasadę, że kwatruńka ma być ciężarem publicznym, wypowiedziano na czele ustawy. Poprawkę tę jednak odrzucono. W rozprawach kierowano się zapatrywaniem, aby bez potrzeby nie zaprowadzać zmian stylistycznych, iżby przez to nie ucierpiła jednolitość formalna z tekstem węgierskim. W dyskusji brali udział: minister obrony krajowej pułkownik Horst, sprawozdawca Dr Wedl, oraz deputowani Furtmüller i Dr Granitsch. Dziś ma się wydział znów zebrać.

Wydział Izby deputowanych do ustawy karnej zebrał się wczoraj w celu narad nad nowellą do ustawy o postępowaniu karnem, wniesioną przez dep. Lienbachera, mocą której mają być zmienione przepisy o zastępcach prokuratorów rządowych w sądach powiatowych. Obradowano także nad ustawą przejściową do nowej ustawy karnej.

Turcja.

Pokazuje się teraz jak najwyraźniej, że zwłoka, która zaszła od chwili kiedy lord Beaconsfield po raz pierwszy wydał rozkaz flocie angielskiej do wypłynięcia na morze Marmora, a odwołał ją następnie, ulegając lordowi Derby, który od cofnięcia tego rozkazu pozostanie swe w ministerstwie uczynił zawisnąć, aż do chwili rzeczywistego wypłynięcia jej w cieśninę turecką, zmieniła zupełnie położenie rzeczy na niekorzyść Anglików, tak pod politycznym, jak pod militarym względem. Turcy wahała się wówczas jeszcze oddać się na oślep w opiekę rosyjską, wojska jej stały jeszcze w pozycjach obronnych; wobec możliwej pomocy Anglików i z obawy wywołania wojny z Anglią Rosya byłaby się musiała skłonić do umiarkowańszych warunków rozejmu, a nie byłaby przedewszystkiem uzyskała i obsadziła ważnych strategicznych punktów nad wybrzeżami mórz.

Anglicy zostają dziś w tem szczególnem położeniu, że wpływający na morze Marmora i zarzucając kotwicę u wysp Kiszajęcych o 1/2 mili od wjazdu do portu Carogrodzkiego, skazani są na rolę zupełnie bierną i tylko chyba w razie poróżnienia się z Turkami, brutalny akt bombardowania Carogrodu spełniły mogli, przez coby tylko opinię europejską na siebie obrzuli.

Wpływając w chwili, którą lord Beaconsfield słusznie uznał za ostateczną, posiadając jeszcze zaufanie Porty i wiarę Turcy w skuteczność obrony angielskiej, mogła sobie Anglia załogami swemi zapewnić wjazd i wyjazd przez Dardanellę i wolną komunikację przez Bosphor na morze Czarne, mogła była uchronić flotę turecką od oddania jej Rosji, a panując z nią razem na morzu Czarnem, zając groźną względem państwa tego pozycję. Lżis Rosyanie kazali sobie wydać na podstawie przyjętych punktów przedugodnych Szarkieci, panujące nad wjazdem do morza Marmora, gdzie zapewne już mają ustawione baterie, a Rosya posuwając swe wojska do samego Carogrodu, pod po-

zorem, że tak samo jak Anglia, pragnie w pokójowy sposób zastąpić chrześcian od możliwych na paści rozfanatyzowanych Muzułmanów, nie zaniebda zapewne zająć Bujukdere nad Bosphorem, celem przecięcia przejazdu przez tę cieśninę na morze Czarne.

Niewiadomo nam dotąd, gdzie się flota turecka znajduje. Jeśli za insygnacy Rosji usunęta została z wód Marmory i na Czarnem znajduje się morzu, to Anglicy nawet obsadzeni jej przez marynarzy rosyjskich zapobiedz nie będą mogli, a wzmocniona niemi eskadra rosyjska może stanąć u wypływu z Bosphoru i zasłaniając się jeszcze torpedami, nikogo na morze Czarne nie puścić. W razie jeśli panujące dziś z Turcją porozumienie jest szczerem i Turcy na nic więcej już nie liczą, jak na wspaniałość Rosji i ciche jakie upewnienie księcia Renss, który teraz wywiera silny wpływ w Carogrodzie, to nawet bezpieczeństwo powrotu tych okrętów angielskich, które dotąd na morze Marmora wpłynęły, jest poniekąd zakwestyjonowane.

Dotąd wpłynęło tylko sześć okrętów angielskich na morze Marmora. Dwa z nich zostały ciągle przed Gallipoli, cztery zarzuciły kotwicę u wysp Kiszajęcych i tu dalszych oczekują rozkazów. Dokąd zawinie eskadra, która z Malty wyruszyła do chwili kiedy to piszemy nie jest jeszcze wiadomem.

Względem zaniechania współdziałania floty francuskiej udziela *Pol. Corr.* następujących szczegółów. Kiedy dnia 8 lutego gabinet St. James zaprosił rząd francuski do współdziałania w obronie chrześcian w Carogrodzie, dala Francya grzeczną ale odmowną na to odpowiedź, oświadczając, że w tej mierze starać się pierw będzie dowiedzieć o zamiarach innych mocarstw. Dowiedziawszy się później, że Austrija i Włochy zażądały fermandów u powołujących ich okręta do przebycia Dardanelli poleciła postawi swemu hr. de Mouy, ażeby zażądał także pozwolenia na przejazd przez Dardanellę dwóch lub trzech okrętów. Ten jednak, widząc na jakie trudności natrafiają ponowne żądania Anglii zaniechał tego na własną odpowiedzialność i zyskał na to później aprobację swego rządu.

Na powód, że Turcy, odmawiając Anglii pozwolenia na przejazd przez Dardanellę, poprzestała później na samym proteście i nie stawiała zbrojnego oporu, podają w Konstantynopolu, że Turcy, uzbrajając reduty Czataldy, ogłosiła zamki dardanelskie ze wszystkich dział nowego systemu pozostawiając w nich tylko dawne swe armaty. Opór byłby więc dzisiaj wobec opancerzonych okrętów mniej jeszcze skutecznym, jak za czasu Duckwortha. Tak przynajmniej utrzymuje korespondent *Pol. Corr.* To samo źródło donosi też z Konstantynopola, że wieści krążą tu wprawdzie ciągle o wkroczeniu Rosyan, że jednak dyplomacya tutejsza mniej w to dzisiaj wierzy, niż przed kilkoma dniami. Wiadomość ta jest z dnia 14 b. m.

Tymczasem Rosya nie przestaje się zbroić. Świątyn ukazem zarządził znów Car uruchomienie 120 batalionów wojska lokalnego. Nasuwa to więc domysł, że Rosya wyzyskując swej postawy względem Anglii i innych interesowanych mocarstw bynajmniej zmienić nie zamierza.

Koncentracya wojsk rosyjskich pod Plajeszty, Buzenami, nad północną granicą i w części Besarabii mającej być Rosji ustąpionej nie doznaje żadnej przerwy.

Nieustaje też ciągle zbrojenie się Serbii, mimo rozejmu. Trzecia klasa milicji (18 batalionów) powołana została pod broń i naznaczono jej Niż za punkt zebrań, a wiadomości nadchodzące z Kragujevacu donoszą, że w tamczym arsenale panuje obecnie nierównie większy ruch niż w chwili, kiedy się przygotowania do rozpoczęcia wojny czyniły. Uzbrajają też wały Belgradu, zataczając na nie nowe działa. Dzieje się to wszystko skutkiem świeżo nadesłanego rozkazu z Petersburga.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 16 lutego.

Dziś w trzech kościołach naraz odbywały się nabożeństwa żałobne za Piusa IX: w kościele akademickim św. Anny, w kaplicy OO. Karmelitów na Piasku i w kościele gr. kat. św. Norberta. U św. Anny zgromadziły się wszystkie zakłady naukowe miejskie (zakłady żeńskie miały wczoraj nabożeństwo w kościele Franciszkanów). Katefalk przyozdobiono kwiatami i światłem, oraz pięknym portretem pedzła artysty polskiego w Rzymie p. Szolca Senat akademicki z rektorem Drem Teichmanem na czele, przybył *in corpore* z insygniami i berłami akademickimi, które ustawiono przy katefalku. Po odczytaniu wigilii, celebrował mszę śt. dziekan wydziału teologicznego X. Dr Krukowski, poczem wstąpił na ambonę prof. teol. X. kan. Dr Pelczar. W dłuższem przemówieniu przeszedł całe prawie panowanie Piusa IX, podnosząc w wymownych słowach jego starania i miłość dla Polski. Mówca zakończył rzewną odezwą do zgromadzonej młodzieży, wywołując ją, aby śladem przodków swoich stała wiernie przy Kościele i Stolicy Apostolskiej, bo ztamtąd tylko może przysięść dla nas zbawienie i nadzieja. Kościół był przepełniony publicznością, a straż ochotnicza utrzymywała porządek.

W kolei nabożeństw żałobnych za Ojca Śgo Piusa IX po kościołach parafialnych w Krakowie, odprawionem zostanie także nabożeństwo w niedzielę w kościele N. P. Maryi na Piasku, jako parafi Ś. Szczepana. Również w niedzielę odprawionem będzie także nabożeństwo w kościele św. Barbary i w kościele Bernardynów, za powodem tamtejszego Zgromadzenia zakonnego.

Z wielu stron kraju, tak z miast jak gmin wiejskich dochodzą nas opisy obchodów żałobnych po zmarłym Ojcu Śtym. Niepodobna zamieszczać wszystkich w całej ich rozciągłości, musimy przeto poprzestać na krótkich zwiankach.

Na pomnik Piusa IX otrzymaliśmy od p. K. Miziowej 2 zhr., od trzech ubogich wyrobnie 30 ct., T. Czecha, emer. sędzię 5 zhr., Dra Kapiszewskiego z Gorlie 20 zhr., z Przemysła od X. Biskupa M. Hirschlera 50 zhr., XX. J. Hoppego infutata, M. Skwierczyńskiego scholastyka, Szedziwego i Łobosa kanoników, po 5 zhr., K. Moleckiego 1 los m. Krakowa, M. J. 10 zhr.

Na wsparcie nieszczęśliwych Polaków w Turcyi otrzymaliśmy od J. B. 5 zhr., K. 5 zhr., R. G. 2 zhr., drugą i trzecią składkę z Wadowie 18 zhr., X. S. P. 1 zhr., M. J. 10 zhr., z ulicy Sławkowskiej 12 zhr. Dziś wysłaliśmy do Konstantynopola pierwszą składkę wynoszącą 354 zhr.

Od M. J. otrzymaliśmy 5 zhr. na sarkofag dla pomieszczenia zwłok s. p. L. Siemińskiego w grobach na Skalcie.

W niedzielę 18-go, jako w 25-tą rocznicę ocalenia N. Pana od zamachu na życie jego, Stowarzyszenie wysłużonych wojskowych urzędników nabożeństwo

dziękczynne w kościele św. Piotra o godzinie 10 rano.

— W niedzielę d. 17go od godz. 11 1/2 — 1 w Muzeum techniczno-przemysłowem odbędzie się 9-ty wykład p. B. Ryxa: „O gospodarstwie domowem kobiecem“.

— Wieczorek muzykalno-deklamacyjny, który z powodu zgonu Ojca Śgo nie odbył się w zeszły poniedziałek, odbędzie się w przyszły poniedziałek 18go, w Resursie miejskiej (dom Wentzla) i składać się będzie z kwartetów instrumentalnych i wokalnych oraz deklamacyj a zakończy się produkcją sztuk magicznych.

— W przyszłym tygodniu ukaze się po raz pierwszy na tutejszej scenie słynna tragedia Lessinga *Emilia Galotti* w nowym przekładzie p. Wł. Sabowskiego; tragedia ta odegrana zostanie na benefis p. Michalina Siennickiej, która wystąpi w roli tytułowej.

— W tegorocznym karnawale będziemy mieli dwa już tylko bale publiczne: w poniedziałek 25go b. m. bal akademicki, a d. 4 marca bal na dochód szpitala św. Ludwika.

— Wczoraj zakończył życie Jan Adolf Szachner, rytmownik i właściciel domu, licząc lat 51.

Chrzanów 15 lutego.

Z powodu zgonu Ojca Śgo uchwalił Wydział Rady powiatowej w Chrzanowie: wysłać telegram kondolencyjny do Nuncjusza Apostolskiego w Wiedniu i urządzić d. 22 b. m. w tutejszym kościele parafialnym żałobne nabożeństwo i na takowe ludność powiatu zaprosić.

Tarnopol 15 lutego.

Wczoraj odbyło się tutaj uroczyste nabożeństwo żałobne za Piusa IX. Kościół był cały obity kirem i przystrojony przezrocem z ostatnimi słowami umierającego Papieża. Wspaniały katefalk jaśniał młotem światła. Sumę celebrował proboszcz miejscowy X. kan. Jahner, a OO. Jezuiti mieli msze śś. przy bocznym ołtarzach. Współdziałali mieszkawcy byli niesłychany, w kościele trudno się było przecisnąć, a podczas nabożeństwa wszystkie sklepy nawet żydowskie były pustykane.

— Dzienniki warszawskie donoszą, że we środę 13go b. m. odbyły się w Warszawie we wszystkich kościołach uroczyste nabożeństwa żałobne za Piusa IX. Napływ ludności był niezmierny, od rana wszystkie prawie kościoły były przepełnione. W kościele Archikatedralnym Sgo Jana celebrował Administrator dycezyi X. prałat Sotkiewicz w otoczeniu kapłanów i licznego duchowieństwa. Nabożeństwo odbyło się z największą wystawnością. Artysci Opery i Konserwatorium warszawskiego wykonali *Requiem*. W innych kościołach było także mnóstwo ludu. Wszędzie amatorowie lub artyści wykonyli msze żałobne. Niektóre zakłady naukowe brały udział w nabożeństwie. Kazań i mów pogrzebowych nigdzie nie było.

— *Ruskiej Mir* donosi, że w Petersburgu ogłoszono śmierć Piusa IX d. 10go b. m. w trzech kościołach katolickich, tj.: u Ś. Katarzyny na Nowskim Prosieckim, u Ś. Stanisława na Kałomnie i w kaplicy rzym. kat. konsystorza. Ogłoszenie to odbyło się w formie listu pasterskiego X. Metropolity Fijałkowskiego, odczytanego z ambon. X. Metropolita rozporządził, aby w kościele Ś. Katarzyny odbywały się przez trzy dni z rzędu 18, 19 i 20 b. m. uroczyste nabożeństwa żałobne za zmarłego Papieża. Pierwszego dnia będzie celebrował jeden z członków kapłanów, drugiego jeden z profesorów Akademii duchownej, trzeciego zaś dnia sam Metropolita, Kościół ma być obity czarnym kirem, w środku stanie wspaniały katefalk z oznakami władzy papieskiej, tytą i krzyżem.

— Obraz Siemiradzkiego „Pochodnie Nerona“, wystawiony jest obecnie na 10 dni w Wrocławiu.

— Samobójstwa szerzą się w wielu krajach Europy w zastraszający sposób, najmniej zaś zdarza się ich teraz w Anglii, gdzie właśnie dawniejszymi laty bywały częste i przypisywano je spleenowi. W Niemczech szczególnie i w Austrii oraz we Francji nie spleen jest przyczyną samobójstwa, lecz zwątpienie i wyczuć się za pojęć religijnych. Często nęcza popycha do samobójstwa a przerażające są, bo dość częste wypadki, że cała rodzina pada z ręki ojca, który mając sam odebrać sobie życie, morduje wprzód dzieci swoje. Osobliwy zaś zaszedł wypadek w Berlinie na Morawie, że 11-letni chłopiec z rozpaczą po śmierci ojca swego, szewca Brumsza, podernał sobie brzytwą gardło i chwilejczym krokiem ciężko ranny zbliżył się do półtrzęcia roku liczącego bractwa naukowego, aby i jego zgładzić. Młody samobójca może nie wyjść z życiem, ale brat jego lekko zraniony brzytwą w szyję, da się wyleczyć.

— W Jassberenach rotmistrz honowdów hr. Emeryk Szapary, zginął d. 13 b. m. z rąk podporucznika Franciszka Totha, który go zastrzelił za upomnienie, aby się nie oddawał pijanństwu. Toth dostał się do mieszkania Szaparego w noc, zastrzelił go w łóżku i uszedł, lecz go doścignięto. Kiedy Toth został z pułku oddalony, Szapary pojechał do Pesztu, aby odwołać wyrok zapadły i powiodło mu się uzyskać przebaczenie; poprzastał więc na upomnienie Totha przed frontem, a upomnienie to przypłacił życiem.

— Pewien kupiec wiedeński otrzymał od księcia Milana Serbskiego order „Takowa“ i podał prośbę o pozwolenie przyjęcia i noszenia go. Władza wiedeńska odmówiła zatwierdzenia na tej podstawie, że ks. Milan nie jest jeszcze uznany za udzielnego panującego, a przeto nie zostało mu jeszcze przyznane prawo tworzenia orderów.

— Rządko się zapewne zdarza, aby policja rozciągała swój nadzór na serca, a tem bardziej, aby komu z urzędu zakazywała kochać. Wydarzył się jednak w Wiedniu ten wyjątkowy wypadek z następującego powodu: Pewien urzędnik magistratualny powziął gorącą miłość do żony jednego z wielkich przemysłowców. Przez całe lat ośm przysyłał on do swego ideału strzeliste westchnienia i listy, lecz mniej szczęśliwy w zalotach niż Jakób u Racheli, daremnie błągał o wzajemność. I niemogło być inaczej, listy bowiem, które na setki liczyćby można, a w których nieszczęśliwy wielbiciel prosił to o *rendez-vous*, to o odpowiedź, były bezimienne. Wreszcie ubóstwiającej damie zaczęło tego być za wiele, a może przemożna i ciekawość poznania niestrudzonego anonima; powiedziała więc mężowi, który się natychmiast udał do policji i równocześnie zamieścił w dzienniku inserat tej treści: „Ow pan, który od wielu lat pisuje do

52	Podrączy na kolejach	1.38
59	Godziny przybyła i odjazdu poe	1.38
62	na kolei Galicyjskiej obliczone wedł	1.38
64	garu pestuskiego (różnie od krakow	1.38
66	go o 4 minuty); zaś na kolei c. Ferd	1.38
68	według zegara praskiego, o 12 min	1.38
70	utniej od krakowskiego.	1.38
72	Odechodzą z Krakowa:	1.38
74	Do Lwowa: osobowy: pociąg: min	1.38
76	Kraków odjazd: . . 10.30 rano 9.30 wiecz. 10.	1.38
78	Lwów przyjazd: . . 9.35 wiecz. 5.30 rano 10.	1.38
80	Do Wieliczki: Kraków odjazd: 12.30 w pol.	1.38
82	Wieliczka przyjazd: 12.30 w pol.	1.38
84	Do Niepołomic: we wtorek, czwartek i sobotę z	1.38
86	Wieliczka odjazd: o godz. min. 19 po połud	1.38
88	Niepołomice przyjazd: „ 2 „ 9 po połud	1.38
90	Do Wiednia: osobowy: pociąg: mieszany: o	1.38
92	Kraków odjazd: 5.45 rano 7.35 r. 9.45 r. 16.50 w	1.38
94	Wiedeń przyj.: 7.10 w. 4.55 p. 3.45 r. 12.35 w	1.38
96	Do Prus: każdym pociągiem idącym do Wied	1.38
98	lepiej jechać osobowym rano o g. 6, 7, 11, najc	1.38
100	świećmi połączenie z pociągami pruskiemi. T	1.38
102	jechać jadąc do Berlina, przyjeżdża się do Wrocław	1.38
104	po pol., a po 1-godzin. przestanku dalej: jadąc z	1.38
106	Łowia pociągami przyjeżdża się do Wrocław	1.38
108	spieszny do Berlina odchodzi. Jadąc do Wrocław	1.38
110	po pol., trzeba w Gliwicach lub Mysławicach za	1.38
112	po dopiero rano iść do Mysłowic pociąg poci	1.38
114	ławia i Berlina.	1.38
116	Do Warszawy: rano o g. 8, idzie do Granicy	1.38
118	klasa, z Granicy zaś do Warszawy tylko I i II kl	1.38
120	wiedziakiem osobowym pociągami o g. 3 po p	1.38
122	dzie się do Trzebinia (I, II i III kl), z Trzebi	1.38

Rozkład jazdy wyl. uprz. Kolei póln. Cesarza Ferdynanda i Morawsko-Szlaskiej

Cyfrы oznaczone kłurami są godzinami nonami, licząc od 6 godziny wieczór do godziny 5 minut 59 zrana. — Równobieżne rysunki cyfrы oznaczają jednokierunkowe drogi i znaczy lit. a kierunek z Wiednia, litera b kierunek do Wiednia. — Czas oddzielenia pociągów wyrażony jest w minutach.

[485-1]

Przejazd oddzielnych wagonów do spania:

Z Wiednia do Krakowa u poc. osob. Nr. 11, z Podwoleńskich przez Kraków do Oderbergu u poc. posp. Nr. 2 i z Oderbergu do Wiednia u poc. osob. Nr. 12. U poc. posp. Nr. 1 niema z Wiednia do Krakowa żadnego wagonu do spania i przypina się takowy dopiero w Krakowie dla połączenia do Podwoleńskich. Zamówienia na łóżka do tego pociągu przyjmuje już w Wiedniu kasa osobowa. Zresztą znajdują się przy wszystkich pociągach, przy których są wagony 1 klasy, także coupées łózkowe i miejsca dla spania.

Ia. Z Wiednia do Krakowa, Lwowa, Podwoleńskich i Opatowa.	Prz. p.	STACJE	P. posp.	P. osob.	P. miesz.	P. miesz.	P. miesz.	P. miesz.	P. miesz.
Wiednia, Restaur.	1, 2 kl.	1, 2 kl.	1, 2 kl.	1, 2 kl.	1, 2 kl.	1, 2 kl.	1, 2 kl.	1, 2 kl.	1, 2 kl.
Florsdorf, Restaur.	10.45	8.15	10.57	8.30	11.05	8.45	11.15	8.55	11.25
Wagran, Restaur.	11.05	8.35	11.15	8.55	11.25	9.05	11.35	9.15	11.45
Główny, Restaur.	11.25	8.55	11.35	9.15	11.45	9.25	11.55	9.35	12.05
Polowanie z Marchegg II.	11.35	9.05	11.45	9.25	11.55	9.45	12.05	9.55	12.15
Główny, Restaur.	11.55	9.25	12.05	9.45	12.15	10.05	12.25	10.15	12.35
Angern, Restaur.	12.05	9.35	12.15	9.55	12.25	10.15	12.35	10.25	12.45
Hohenau, Restaur.	12.15	9.45	12.25	10.05	12.35	10.25	12.45	10.35	12.55
Bernhardthal, Restaur.	12.25	9.55	12.35	10.15	12.45	10.35	12.55	10.45	13.05
Polowanie z Berna III.	12.35	10.05	12.45	10.25	12.55	10.45	13.05	10.55	13.15
Polowanie z Zellerndorf IV.	12.45	10.15	12.55	10.35	13.05	10.55	13.15	11.05	13.25
Lundenburg, Restaur.	12.55	10.25	13.05	10.45	13.15	11.05	13.25	11.15	13.35
Niederndorf, Restaur.	13.05	10.35	13.15	10.55	13.25	11.15	13.35	11.25	13.45
Göding, Restaur.	13.15	10.45	13.25	11.05	13.35	11.25	13.45	11.35	13.55
Straschnitz, Restaur.	13.25	10.55	13.35	11.15	13.45	11.35	13.55	11.45	14.05
Polowanie z Berna I.	13.35	11.05	13.45	11.25	13.55	11.45	14.05	11.55	14.15
Polowanie z Berna II.	13.45	11.15	13.55	11.35	14.05	11.55	14.15	12.05	14.25
Polowanie z Berna III.	13.55	11.25	14.05	11.45	14.15	12.05	14.25	12.15	14.35
Polowanie z Berna IV.	14.05	11.35	14.15	11.55	14.25	12.15	14.35	12.25	14.45
Polowanie z Berna V.	14.15	11.45	14.25	12.05	14.35	12.25	14.45	12.35	14.55
Polowanie z Berna VI.	14.25	11.55	14.35	12.15	14.45	12.35	14.55	12.45	15.05
Polowanie z Berna VII.	14.35	12.05	14.45	12.25	14.55	12.45	15.05	12.55	15.15
Polowanie z Berna VIII.	14.45	12.15	14.55	12.35	15.05	12.55	15.15	13.05	15.25
Polowanie z Berna IX.	14.55	12.25	15.05	12.45	15.15	13.05	15.25	13.15	15.35
Polowanie z Berna X.	15.05	12.35	15.15	12.55	15.25	13.15	15.35	13.25	15.45
Polowanie z Berna XI.	15.15	12.45	15.25	13.05	15.35	13.25	15.45	13.35	15.55
Polowanie z Berna XII.	15.25	12.55	15.35	13.15	15.45	13.35	15.55	13.45	16.05
Polowanie z Berna XIII.	15.35	13.05	15.45	13.25	15.55	13.45	16.05	13.55	16.15
Polowanie z Berna XIV.	15.45	13.15	15.55	13.35	16.05	13.55	16.15	14.05	16.25
Polowanie z Berna XV.	15.55	13.25	16.05	13.45	16.15	14.05	16.25	14.15	16.35
Polowanie z Berna XVI.	16.05	13.35	16.15	13.55	16.25	14.15	16.35	14.25	16.45
Polowanie z Berna XVII.	16.15	13.45	16.25	14.05	16.35	14.25	16.45	14.35	16.55
Polowanie z Berna XVIII.	16.25	13.55	16.35	14.15	16.45	14.35	16.55	14.45	17.05
Polowanie z Berna XIX.	16.35	14.05	16.45	14.25	16.55	14.45	17.05	14.55	17.15
Polowanie z Berna XX.	16.45	14.15	16.55	14.35	17.05	14.55	17.15	15.05	17.25
Polowanie z Berna XXI.	16.55	14.25	17.05	14.45	17.15	15.05	17.25	15.15	17.35
Polowanie z Berna XXII.	17.05	14.35	17.15	14.55	17.25	15.15	17.35	15.25	17.45
Polowanie z Berna XXIII.	17.15	14.45	17.25	15.05	17.35	15.25	17.45	15.35	17.55
Polowanie z Berna XXIV.	17.25	14.55	17.35	15.15	17.45	15.35	17.55	15.45	18.05
Polowanie z Berna XXV.	17.35	15.05	17.45	15.25	17.55	15.45	18.05	15.55	18.15
Polowanie z Berna XXVI.	17.45	15.15	17.55	15.35	18.05	15.55	18.15	16.05	18.25
Polowanie z Berna XXVII.	17.55	15.25	18.05	15.45	18.15	16.05	18.25	16.15	18.35
Polowanie z Berna XXVIII.	18.05	15.35	18.15	15.55	18.25	16.15	18.35	16.25	18.45
Polowanie z Berna XXIX.	18.15	15.45	18.25	16.05	18.35	16.25	18.45	16.35	18.55
Polowanie z Berna XXX.	18.25	15.55	18.35	16.15	18.45	16.35	18.55		

Kucharz

uzdolniony, kawaler w średnim wieku, znający się na masarstwie; poszukuje posady zaraz lub od 15 lutego w prywatnym domu. Na żądanie może przesłać świadectwa swoje pod adresem S. Michalski, ulica Mikołajska L. 437, dom Wgo Komara na dole. (346-4-4)

BIURO KOMISOWE

F. Langforta w Tarnowie posiada znaczny ilość dóbr ziemskich, lasów, młynów parowych i browarów piwnych, na sprzedaż.

Majątek koło Lwowa jest pod b. korzystnymi warunkami do sprzedania lub zamiany. Kamienica w Rzeszowie, na hotel bardzo przydatna, jest do sprzedania (brak porządku hotelu w Rzeszowie).

Poszukuje kilka folwarków od 100—1000 mórgów dzierżawy. Dostarcza służbę dworską wszelkiej kategorii i na lato polnych robotników. Skład gipsu nawozowego. Przy załączeniu marki pocztowej, odpowiedź natychmiast nastąpi. (351-3-5)

Śliwki i powidła

świeże, prawdziwe tureckie, otrzymał nowo założony handel towarów korzennych i norwimberskich **H. Kretschmer** róg Ryńku i ulicy Szewskiej pod Nr. 24 w domu hr. Henryka Wodzieckiego i sprzedaje takowe po niższej cenie. (401-2-9)

Ważne dla budujących.

Szyby prawdziwe belgijskie każdej wielkości i grubości po cenach fabrycznych, tańszych od praskich i (422-2-)

Parkiety (posadzki) w różnych gatunkach masiw i foinowane z: słynnej zagranicznej fabryki parowej po cenach fabrycznych bardzo umiarkowanych dostarcza Agent handlu.

Józef Goldwasser,

Stradom w domu Wgo Isenberga Nr. 15.

PAPIER WLINSI

Ogromne powodzenie tego środka zależy od jego własności sprowadzania na powierzchnię ciała zapalenia i rozdrażnienia, które dochodzą najcięższymi organami, tym sposobem przeciąga on chorobę na części ciała mniej delikatne i daje większą łatwość leczenia takowej. Najznakomitsi lekarze zalecają go przeciw KATAROM, NIEŻYTOWI, GRYPIE, CHOROBYM GARDLANYM, GRYPIE, GOŚCOWI, BOŁOM W KRZYŻACH itp. Użycie tego papieru bardzo proste, jedynie przyłożenie wystarcza i nie powodzenia tylko lekkie swierzbienie. Cena pudełka 1 f. 50 c. w Paryżu. (98-11-)

Skład główny w Paryżu u Pa Wicis, przy ulicy Seine 31, — w Krakowie w aptece p. Traucyńskiego i w aptece W. Redyka, — we Lwowie w aptece p. Piotra Mikolasa, — w Czerniowiecach w aptece p. Golichowskiego.

Nieprzemakalne płaszcze i menżykowy z kapturami dla mężczyzn i kobiet, z pakietami i piknymi materiami pakietowymi, ciemno szare i brunatne. Lekki płaszczyk męski z kapturem... z 10-50 Ciepły menżykowy z piknego pakietu fabrycznego... 16 do 18 Takieżam z najlepszej materii myśliwskiej... 20 do 22 Tuziniki myśliwskie i tyryjskie... 10 do 12 Gustowny, pikny lekki menżykowy damski... 12 Takieżam z piknej, grubej ciepłej materii pakietowej... 16 do 20 Wszelkie rodzaje pakietu i nieprzemakalnych materii pakietowych na metry po najniższych cenach rozsyła za zaliczką pocztową handel sukna

JAN GÜNZBERG

(9-10-12) w Graeu (w Styryi).

Chmielowe wysadki

(SZCZEPKI, KORZONKI). Rozsyła wysadki chmielowych, za które mnie samemu przyznano odznaczenie na międzynarodowej wystawie chmieli w Norymberdze w r. 1877, z najlepszych zateckich ogrodów miejskich, rozpoczyna się z dniem 20 kwietnia, polecam je zatem wszystkim zainteresowanym. Na żądanie przysyłam producentom moją broszurę o uprawie wedle zateckiego sposobu. Bardzo dobre polecenia ze wszystkich stron stalego lału. (252-5-10)

P. S. Mikucki w Krakowie, Rynek 1. 28 przyjmuję zarówno jak i zamówienia i udziela chętnie objaśnień.

Henryk Molzer, agent dla zateckiego chmielu i wysadków w Zatecu (Saaz) w Czechach.

Herbatę, rum i wino

król. pruski dostawca dworu w Bernie (Brünn). Rosyjska herbata rodzinna od z 1. do z 8-50 za 1/2 kilo. Karawanowa herbata manderynowa od z 4 do z 7 za 1/2 kilo. Proch herbatiany najlepszy po z 1-26 za 1/2 kilo. (3439-33-)

Rozsyła za zaliczką — Cenniki darmo.

Po Bogu mam do zawdzięczenia mój ratunek jedynie silnemu działaniu **Balsamu Bilfinger'a** co z tym dodatkami poświadcza, że po użyciu czterech flaszek Bogu dzięki zupełnie wyzdrowiałem. (3118-3-3)

W październiku 1877 r. **Mikołaj Steinklauser** Steinbriedersdorf, poczta Falkenberg w Lotaryngii.

*) Do nabycia w aptece **Dra Floryana Sawiczewskiego w Krakowie.**

Rządca gospodarczy w sile wieku, z Prus zachodnich, żonaty, z małą rodziną, obecnie w miejscu, poszukuje z powodu interesów rodzinnych odpowiedniej posady w Galicji; może się wykazać nie tylko dobrimi świadectwami lecz i poleceniem właściciela dóbr, u którego obecnie pozostaje, jak również i poleceniami znaczących właścicieli z okolicy. Zgłoszenia przyjmuje się pod lit. A. B. poste restante Cuium (Chelmno (Westpreussen). (414-2-3)

Dwa pokoje

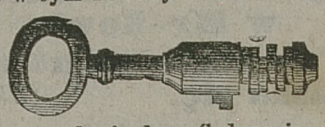
na 1 piętrze, stosowne na biuro lub kancelaryę są do wynajęcia obok litografii **M. Salba**, ulica Różanna Nr. 413. (423-2-3)

Balsam Vektoriniego

Znany ten środek Szanownej Publiczności od lat 70, okazał się ostatnimi czasy jako niezawodny w cholerze. Leczycza tego balsamu użyta, uśmierza kurczowe żółdka, koi słabości nerwowe, reumatyzmowe, ból zębów — powstrzymuje wymioty i rozwolnienie, a przykładań rany goi. W Krakowie dostanie prawdziwego flaszki po 1 z 50 cent. u pp. aptekarzy **Wiktora Redyka „POD BARANKIEM“** i **K. Wiszniewskiego**, „pod Gwiazdą“, jak również w handlach pp. Jangi i J. Jahn. (174-3-)

Ogniotrwałe kasy

wszelkich systemów. Nowość w tym rodzaju. — Patent Pixa



kluczyk nie do naśladowania

przez p. Dra J. Hegera, profesora mechanicznej technologii w politechnice wiedeńskiej, zbudany i uznany przez niego jako dotychczas najpewniejszy, a z powodu niepodobieństwa naśladowania niedosiągnięty przez żaden inny wyrób. (73-13-26)

J. JONAS,

w Wiedniu, I., Sonnenfelsgasse 13. Stare kasy wymienione będą na nowe. Do przyjmowania obstarunków (także na raty) upoważniony jest Handel **W. Kottelgo** w Krakowie, Rynek Nr. 14, róg ulicy Brackiej.

Emskie pastylki

(w piczgotowanych pudełkach) ze stalych części składowych emskich zdrojów przyrządzone, od wielu lat uznane przeciw cierpieniom szyi i piersi, tudzież woda (2532-4-4)

Woda Victorique

najbardziej w gaz kwas węglowy i dlatego daje się najłatwiej przechować ze wszystkich emskich zdrojów, są zawsze na składzie u **W. Goldwassera**, Józ Goldwassera i J. Wentza w Krakowie — A. Liebschütz, N. Trauma i H. Althaus w Tarnowie. *König Wilhelms-Felsenquellen, Ems*

Cierpienia szyi i piersi

nawet zadawione, będą z pewnością wyleczone (codziennie nowe pisma dziękczynne wyleczonych) przez wprowadzone za powodem **A. Humboldta** (stwierdził on zupełny brak astmy i gruźlicy przy użyciu) i od wielu lat uznane prof. Sampsona pigułki kokowe Nr. 1. I pudełko 2 z 16, 6 pudełko 10 z 16. Objawienie darmo i opłatnie przez **Mohrenapotheke w Moguncji** i składy w **KRAKOWIE** w Redyka, we Lwowie J. Beisera; w Wiedniu C. Haubnera, Hof 6; w Wrocławiu S. G. Schwartz, Ohlauer Str. 21. (86-13-16)



Towarzystwo Zaliczkowe w Krakowie

„Spółka zarejestrowana z nieogran. odpowiedzialnością“ ulica S. Jana Nr. 305,

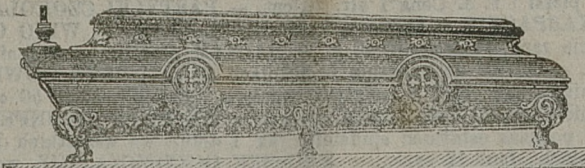
a) eskontuje **wekale** swoich Członków, b) przyjmuje od Członków Towarzystwa, jakoteż od korporacji, stowarzyszeń i innych osób prywatnych, nie należących do Towarzystwa, wszelkie wkładki w gotówce na rachunek bieżący jako oszczędność i na takowe wydaje książeczki wkładowe. Od kwot złożonych oblicza procent od daty ich ulokowania aż do daty podniesienia, a mianowicie: 1) z trzechmiesięcznym wypowiedzeniem **Siedm** od sta rocznie, 2) z krótszym wypowiedzeniem **Sześć** od sta rocznie. (387-2-8)

Kasa Towarzystwa zwraca wkładki: od d. 29 listopada 1877 r. na sześć procent lokowane, a mianowicie do 200 z 100 w. a. bez wypowiedzenia,

od 200 z 100 w. a. bez wypowiedzenia,	do 200 z 100 w. a. bez wypowiedzenia,
„ 500 „ „ 1,000 „ „ 15 „ „	„ 500 „ „ 1,000 „ „ 15 „ „
„ 1,000 „ „ 2,000 „ „ 30 „ „	„ 1,000 „ „ 2,000 „ „ 30 „ „
„ 2,000 „ „ 3,000 „ „ 40 „ „	„ 2,000 „ „ 3,000 „ „ 40 „ „
„ 3,000 „ „ 6,000 „ „ 60 „ „	„ 3,000 „ „ 6,000 „ „ 60 „ „
„ 6,000 „ „ 10,000 „ „ 75 „ „	„ 6,000 „ „ 10,000 „ „ 75 „ „

i tak dalej stosownie do wysokości złożonych kwot. Kraków dnia 12 lutego 1878 r.

Dyrektor: **Józef Kiciński.** Kasyer: **Edward Szpieberg.** Kontrolor: **Ignacy Nowicki.**



Skład trumien metalowych w najnowszym guście i w wielkim wyborze znajduje się w podwórzu **XX. Franciszkanów.** **FR. EBERT.** (37-3-18)

Koroną wynalazków jest niezaprzeczono **mięko Pompadour** Dr. Wojciecha Rixa, był. dekor. lekarza węgierskiego lekarza zamkowego w Budzie i Peszcie. Do nabycia u jego córki

w Wiedniu **Berty Rix** zamężnej Müllerowej, Praterstrasse Nr. 43. **Mięko Pompadour** działa zadziwiająco szybko, tak że przez noc wszelkie wyrzuty skórne ustają a cerze ta białos i delikatność nadaje, która w najwyższych lekarskich kołach zadziwienie wzbudza i dyplomami różnego rodzaju odznaczona została. Skutek jest natychmiastowy a za nieszkodliwość rozpisy się. Do nierzeczowania na teatru i bale niezbędny środek — w razie nieszkodliwiania pieniądze będą zwrócone. (101-5-6)

Flakonik po z 1-50. Zamówienia wykonywane punktualnie za gotówkę lub zaliczką.



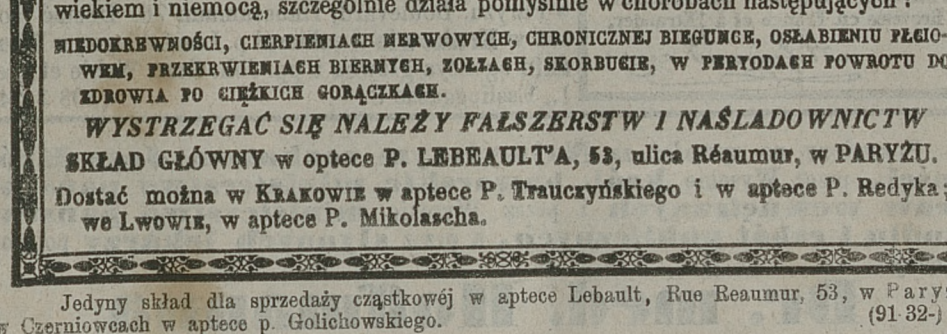
Vin de Bugeaud *Coni-Nutritif* Au Quinquina et au Cacao combinés

WINO ŚCIAGAJĄCO-ODZYWCZE BUGEAUD w połączeniu z CHININĄ I CACAO. Zwracamy uwagę lekarzy, chorych i wszystkich osób pragnących zachować zdrowie za pomocą tego preparatu, który z powodu swych własności terapeutycznych nazwany został: ŚCIAGAJĄCO-ODZYWCZYM. Przygotowany na winie hiszpańskim wyborowego gatunku, przyjemnego smaku, nadaje się szczególnie dla powracających z wojny, dla dzieci wycieńczonych, kobiet delikatnych, starców osłabionych wiekiem i niemocą, szczególnie dla pomysłowych w chorobach następujących:

WIDOKRĘWNOŚCI, CIERPIENIACH NERWOWYCH, CHRONICZNEJ BIEGUNCE, OSŁABIENIU PŁOCWIKI, PRZECIWIENIACH BIERNYCH, ŻOŁTACH, SKORBUCIE, W PERIODACH POWROTU DO ZDROWIA PO CIĘŻKICH CHOROZACH.

WYSTREGAĆ SIĘ NALEŻY FAŁSZERSTW I NAŚLADOWNICTW SKŁAD GŁÓWNY w aptece P. LEBEAULTA, 53, ulica Réaumur, w PARYŻU. Dostać można w Krakowie w aptece P. Traucyńskiego i w aptece P. Redyka; we Lwowie, w aptece P. Mikolasa.

Jedyny skład dla sprzedaży częściowej w aptece Lebaull, Rue Réaumur, 53, w Paryżu. — w Czerniowiecach w aptece p. Golichowskiego. (91-32-)



Apteka „zum heil. Leopold“ w Wiedniu

Stadt, Ecke der Planken- u. Spiegelgasse **FILIPA NEUSTEINA**

poleca Szan. Publiczności szereg **środków rzeczywiście skutkujących i toaletowych**, które się we wszelkich wypadkach sprawdziły przez pewne wyleczenie. Tysiące świadectw są do przejrzenia. Szan. Publiczność uprasza się, ażeby wystrzegała się przed zakupem zły i fałszywych naśladowań i tylko te **środk** za **prawdnie** przyjmowała, które opatrzone są **moją firmą**. (19-12-12)

El Benito jedynie skutkujący środek przeciw wypadaniu włosów i do zupełnego uchylenia łupieżu 1 z 80 ct.

Dra Fremonta likier regeneracyjny najlepszy środek wzmacniający i orzeźwiający 2 z 100 ct.

Igliwowe cygaretki na piersi, najlepszy środek dla cierpiących na astmę. 25 sztuk 1 z 100 ct.

Wyciąg aromatyczny, przeciw gośćcowi, poleca się najmocniej wszystkim na goście i reumatyzm cierpiącym 20 ct.

Injection Cadelle, lecz w krótkim czasie, sie każdy niezbyt pancerza (śluzotok lub białe upływy), nie pozostawiając złych po sobie skutków 1 z 60 ct.

Krople na wole używane z najl. skutkiem przeciw wzdęciu szyi 20 ct.

Sztuczny sok preparowany z najlepszych soków ziół alpejskich w Szwajcarii, uspokaja natychmiast każdy kaszel i ból w piersiach 20 ct.

Menthin, wyborny środek żołądkowy, uśmierza kurczę, używ. także jako tynktura na żęby i do ust 50 ct.

Cukierki malgorzanki przeciw kaszlowi 30 ct.

Zgłoszenia **mięko sawojarskie** po 55 c., **Mazka dla dzieci** Neella po 90 c., **Dra Gillisa** proszek na trawienie po 84 c., **Woda amaterska** do ust, **Poppa** 1 str. 40 c., **Wyciąg mętny** Liebiga 80 c., 1/4 funta. **Dra Pfeffermanna** pasta na żęby po 1 str. 25 c., **Polta** pomada resedowa po 1 str. 50 c., **Dra Browna** pomada do konserwowania włosów po 2 str., znajdując się zawsze świeże na składzie. **Wielki skład perfum, mydeł, pomad, itp.** pierwszych firm porękich. **Czekolady Compagnie française** po 60 ct. do 3 str. funt. **Prawdziwa herbata moksiewska** 1 str. 1/4 funta. **Skład wszelkich instrumentów do użytku leśniczego**, jako to: **enemi, ustrzykiwarki, bandaża najtaniej.** **Wielki skład szczerocię do zębów, pudrów i innych artykułów toaletowych**

Polecam Szan. Publiczności leki w ocnurzonej formie mianowicie: chininę, kopańkę, proszek Dowera, żelazo, tran rybi, bromkali, rabarbarum, dwuoglan sodu, magnezję itp. po najniższych cenach. Znamy specyfik w farmacji francuskiej, angielskiej, niemieckiej, szwajcarskiej i austr. zawsze na składzie. Wysyłam za zapłatą w gotówce lub za zaliczką i opuszczamy odbiorem hurtownym znaczny rabat.

Poszukuje się dzierżawy apteki

w jednym z miast obwodowych **Galicyi zachodniej**. Oferty wraz z warunkami dzierżawy proszę nadesłać do p. **Aleksandra Sławińskiego** w Krakowie przy ulicy Floryańskiej Nr. 354. (419-2-3)

SYRUP

sosnowo-balsamiczno-ziolowy Aleks. Mańkowskiego

przez pp. lekarzy wypróbowany środek we wszelkich uporczywych katarach, długotrwałych kaszlach i chrypach przy zapaleniu kanału oddechowego (Bronchitis) w rozedmie płucowej i w kokukszu. Skuteczność potwierdzają liczne świadectwa i podziękowania, które do każdej flaszki są dołączone. Główne składy utrzymują pp. aptekarze: w **Krakowie W. Redyk, pod Barankiem**; we Lwowie K. Mikolasa; w Czerniowiecach W. Beldowicz; w Warszawie H. Kucharski; w Wilnie P. Gruszewski; w Wiedniu J. Weis, Tuchlauben Nr. 27; w Bernie Fr. Eder; oraz do nabycia w Galicji prawie w każdej aptece na prowincyi. (173-3-7)

Wykładowi Buchhalteryi

pojedynczej i podwójnej kupieckiej, arytmetyki, korespondencji handlowej, oraz nauki o wekslach, poświęcam 2 godziny codziennie. Ćwiczenia w utrzymywaniu ksiąg handlowych i korespondencji, odbywać się będą co niedziela. (138-6-10) Zgłoszenia przyjmuję od godziny 8ej do 10ej rano. **J. Weiszlitz,** przy ulicy S. Jana pod Nr. 301.

SKLEP

przy ulicy Floryańskiej pod Nr. 345/6 od d. 1go kwietnia b. r. do wynajęcia. (388-2-3)

Na karnawał

polecam bukiety balowe od 1 z 100, bukiety kocyłkowe po 10, 15, 25 c., wieniec mirtowe i bukiety weselne po najniższych cenach, kwiaty kameliowe po 50 c. do 1 z 100. Zamieszcowe zamówienia będą punktualnie za gotówkę lub za zaliczką wykonane. (814-18-18)

Karol Freege,

ogrodnik handlowy w Krakowie, ul. Lubicz 103.

Poszukuje się buhaja,

zdatnego do chowu, rasy Schwytz vel Braunvieh der Schweiz. Zgłoszenia proszę przysyłać pod adresem: „Byszewski w Bochni.“ (395-3-3)

Bardzo znaczny i stary handel win w Bordeaux,

szczególniej także w Polsce, Rosyi i Austrii słynny, **poszukując zastępcstwa** w Poznaniu (w Prusiech) i okolicy celem rozprzedaży win w kołach obywatelskich i arystokratycznych. Osoba, która rozporządza znaczną liczbą kupujących i może ją zachęcić do zakupowania zapasu u tej firmy, otrzymuje od tegoż handlu oprócz **roczną stałą pensję 6000 franków**. — Oferty w języku francuskim Bordeaux poste restante **Freres.** (325-2-2)

WIEN den 25 Jaenner 1878.

Herrn L. Zieleniewski in Krakau.

Wir haben hiermit das Vergnügen Ihnen anzuzeigen, dass wir mit der von Ihnen vorgenommenen **Reconstruction** an unserem 36" zoelligen Gatter in Brzostek vollkommen zufrieden sind. Das Gatter geht seit der Zeit als Sie es gerichtet haben, sehr gut. Wir sehen uns in diesem Falle umso mehr veranlasst Ihnen unseren Dank auszusprechen, als Sie durch diese Arbeit eine besondere Fachkenntnis und Solidität in der Ausführung bekundet haben; — denn dass Gatter war im Jahre 1874 von der erzherzoglichen Maschinenfabrik in Ustroń geliefert und erbaut, wurde dann, weil es durchaus keine Leistungsfähigkeit hatte und fortwährend Brüche vorkamen durch Herrn Täscher in Wien frisch montirt — ohne Erfolg, und erst Ihnen ist es gelungen uns dieses Gatter, mit verhältnissmässig geringen Kosten zu einer guten und leistungsfähigen Maschine herzustellen. Achtungsvoll (362-3-3)

J. Eissler & Brüder,

Reichsrathsplatz Nr. 2.

Niezbędna w każdej rodzinie Połudn. - węgierska kawa pożywna i zdrowia.

Jako umiary środek pożywny dla słabowitych dzieci, dla dorosłych po wyniszczających chorobach wzmacniający; następnie przeciw **złotowatym wysypkom, bladaczce, dysenterii, kwasom żołądka, nieżyłom żołądka**, tudzież we wszelkich chorobach **szyi** jako **środek ochronny** przeciw **zapaleniu i diphteriti** z najlepszym skutkiem używany. Paczka 90 cent, mała 50 cent. (235-6-10)

Dla cierpiących na piersi i płuca. Dr. med. **Faykissa** Wyciąg ziołowy ze Spiskich Karpat 1 flaszka z opisem użycia 75 cent.

Cukierki 1 pudełko 35 cent, **Herbata** 1 paczka 50 cent, mała 25 cent.

Od dziesięciu lat z najlepszym skutkiem używane przeciw kaszlowi, nieżyłowi, chrypce, kokuksowi, grypie, astmie, ciężkiemu oddychaniu, kółkom, bronchitis, zapaleniu płuc i t. d. Prawdziwie do nabycia u wynalazcy samego **Józefa Faykissa** aptek. w Temeszwarze; w Budapeszcie u **Józefa Töröka**, apt. Königsgasse Nr. 7; w **Krakowie** u **A. Siedleckiego** apt.; we Lwowie u **Z. Ruckera** apt.; w Nowym Sączu u **Kosterkiewicza** spakd.

PROMESY

na całe 1864 losy państwowe.

Tylko z 1 i stempel. Ciągnięcie już dnia 1 marca!

Główna wygrana z 100,000!!! z 10,000, 15,000, 10,000 itd.

50 c. Losy Wiedeńskiej Loteryi Dobroczynnej.

Główna wygrana 1000 dukatów!

2900 wspaniałych pobocznych wygranych ogólnej wartości z 100,000. Ciągnięcie 5 marca 1878 r.

Na pięć losów Jeden los darmo.

Wechslergeschäft der Administration des **MERCUR** Wien, Wolzeile Nr. 13.

Ch. Cohn. (323-4-3)

Ceny zniżone.

Ferdynand Markus

blacharz w Krakowie poleca się Szanownej Publiczności z wszelkimi w dziedzinie blacharstwa wchodzącymi robotami, mianowicie wykonaw:

pokrycie dachów miedzią, ołowiem, cynkiem i żelazem, tudzież papa, roboty ozdobne, pokostowania wień i dachów domów, niemniej wszelkie blaszane towary domowe i kuchenne. Również posiada na składzie znaczny wybór wanien kąpielowych, wanienek do kąpiei nastawowych, maszynek do kawy i tacek mosiężnych. (352-3-3) Przyjmuje także wszelkie rezerwy po najniższych cenach.

Bardzo wielki skład trumien metalowych. Główny skład w ulicy Starowisłowej we własnym domu, filia naprzeciw odwachu w rynku gr. w domu p. Chwalibogowskiej. 75 trumien metalowych w różnej wielkości i cenie jest na składzie, niemniej wkłady do balsamowania, poduszki pod głowę, materace i krzesła; przyjmuje także zamówienia na wieniec i ozdoby pośmiertne. Firma moja istniejąca już od **160 lat** wieku daje najlepsze zapewnienie, że wszelkie zamówienia Szan. Publiczności szybko i rzetelnie wykonane będą.

Ceny zniżone.

